

**Điều 2.** — Ủy ban Nhân dân tỉnh Kon Tum và Ban Tổ chức—cán bộ của Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng

K.T. Chủ tịch

Phó Chủ tịch

NGUYỄN KHÁNH

## **CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

**CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 311-CT ngày 14-10-1991 về đẩy mạnh việc thực hiện nghị quyết 109-HĐBT sắp xếp biên chế hành chính - sự nghiệp.**

Tại phiên họp ngày 27 tháng 9 năm 1991 Hội đồng Bộ trưởng đã nghe đồng chí Bộ trưởng — Trưởng ban Ban Tổ chức cán bộ của Chính phủ báo cáo tình hình thực hiện tình giãn biên chế hành chính sự nghiệp của các Bộ, ngành và các địa phương theo tinh thần Nghị quyết 109-HĐBT và quyết định số 111-HĐBT.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng nhận thấy: tới nay tuy một số Bộ, Ủy ban Nhân dân địa phương đã trình được phương án và thực tế đã sắp xếp thêm một bước tổ chức và biên chế, song tình hình tiến triển nói chung chậm nhiều so với quy định của nghị quyết 109-HĐBT. Một số Bộ và địa phương chưa thực tế bắt tay vào công việc sắp xếp tổ chức

biên chế là một trong những nhiệm vụ lớn mà Quốc hội và Hội đồng Bộ trưởng đã đề ra.

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng chỉ thị:

1. Các đồng chí Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố phải đích thân chỉ đạo công việc này; tăng cường cán bộ và đẩy mạnh tiến độ xây dựng đề án sắp xếp tổ chức, biên chế để bảo đảm đến ngày 15-11-1991 Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng có thể duyệt xong phương án của các Bộ và những địa phương trọng điểm. Ban Tổ chức — cán bộ của Chính phủ cùng Văn phòng Hội đồng Bộ trưởng sắp xếp lịch để Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng và các Phó Chủ tịch xét duyệt.

— Đối với các Bộ, bên cạnh việc làm rõ chức năng, nhiệm vụ và cơ cấu, biên chế của cơ quan Bộ, cần làm rõ nội dung phân cấp cho địa phương, để các địa phương có căn cứ sắp xếp hợp lý các Sở, và tổ chức biên chế của các huyện.

Các Bộ Văn hóa — Thông tin và thể thao, Y tế và Ủy ban Khoa học Nhà nước phải hoàn thành phương án sắp xếp các tổ chức sự nghiệp thuộc phạm vi quản lý của Bộ để trình Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng duyệt.

— Đối với các địa phương, Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố, căn cứ vào nghị quyết 109-HĐBT và hướng dẫn của các Bộ, cần chủ động xây dựng phương án sắp xếp biên chế của các Sở và các huyện để trình Hội đồng Bộ trưởng duyệt. Đồng chí Chủ tịch và các đồng chí Phó Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng sẽ duyệt một số địa phương trọng điểm. Các địa phương còn lại, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng ủy nhiệm cho Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức — cán bộ của Chính phủ cùng các Bộ hữu quan xét duyệt.

2. Trong khi xem xét đề xác định tổ chức và biên chế cho các cơ quan ở từng cấp, các Bộ và Ủy ban Nhân dân địa phương căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ của từng cơ quan, đơn vị, vào yêu cầu cụ thể của công việc và các hướng dẫn về chức danh tiêu chuẩn viên chức hiện hành để bố trí cán bộ, nhân viên trong bộ máy, không cần chờ quy chế mới về công chức.

3. Đến hết quý IV — 1991 nếu Bộ, Ủy ban Nhân dân địa phương nào chưa làm xong đề án về tổ chức và biên chế, thì Ban Tổ chức — cán bộ của Chính phủ lấy con số biên chế năm 1991, giảm 20% để định biên chế năm 1992 cho Bộ và địa phương đó.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng

*Phó Chủ tịch*

**PHAN VĂN KHẢI**

**QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 314-CT ngày 15-10-1991 về việc thực hiện đợt thanh tra các tổ chức làm kinh tế theo Quyết định 268-CT của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng.**

### **CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

*Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981 :*

*Đề chấn chỉnh và thiết lập trật tự trong hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ của các tổ chức làm kinh tế do các cơ quan hành chính, các Viện nghiên cứu khoa học, các trường học, các đoàn thể chính trị — xã hội và các Hội quần*

*chúng theo nghề nghiệp lập ra theo Quyết định 268-CT ngày 30 tháng 7 năm 1990 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng.*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tài chính, Trưởng ban chỉ đạo quản lý thị trường Trung ương và các Bộ, Ngành có liên quan,*

### **QUYẾT ĐỊNH :**

*Điều 1. — Giao cho Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Ban chỉ đạo quản lý thị trường Trung ương, các Bộ : Thương mại và Du lịch, Tư pháp, Nội vụ, Trọng tài kinh tế Nhà nước và mời Viện Kiểm sát nhân dân Tối cao tham gia thực hiện một đợt thanh tra từ nay đến hết năm 1991, các hoạt động sản xuất, kinh doanh, dịch vụ của các tổ chức làm kinh tế do các cơ quan hành chính, các Viện nghiên cứu khoa học, các trường học, các đoàn thể chính trị — xã hội và các Hội quần chúng theo nghề nghiệp lập ra theo Quyết định 268-CT ngày 30 tháng 7 năm 1990 của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng, kể cả những tổ chức làm kinh tế thuộc diện này của Bộ Quốc phòng và Bộ Nội vụ.*

*Yêu cầu, nội dung và kế hoạch triển khai đợt thanh tra theo bản Đề cương kèm Quyết định này.*

*Điều 2. — Ở một số đơn vị trọng điểm tại một số địa bàn trọng điểm (Hà Nội, Hải Phòng, thành phố Hồ Chí Minh, Đà Nẵng...), đoàn thanh tra trung ương phối hợp với Ủy ban Nhân dân địa phương trực tiếp tổ chức thanh tra. Ở các nơi khác, giao Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố chỉ đạo thanh tra theo kế hoạch thống nhất của đoàn thanh tra trung ương.*